

**Canon**

***PowerShot SX10 IS***

**Početno uputstvo**



**SRPSKI**

# Standardna oprema

Uz uređaj se isporučuje oprema prikazana na donjoj slici. Ukoliko u pakovanju nisu zastupljeni svi navedeni delovi, molimo vas da se obratite prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

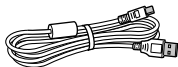
**1** Foto-aparat



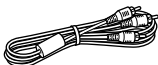
**2** 4 x AA alkalne baterije



**3** Kabel za povezivanje IFC-400PCU



**4** Stereo video kabl STV-250N



**5** Kaiš za nošenje oko vrata NS-DC4



**6** Poklopac objektiv



**7** Štitnik objektiv LH-DC50







**8** Instalacioni disk za Canon digitalne foto-aparate



**9** Brošura o *Evropskom garantom sistemu (EWS)*



**10** Uputstva za upotrebu

-  *Početno uputstvo* (ovo uputstvo)
-  *Uputstvo za upotrebu* (napredne funkcije uređaja)
-  *Uputstvo za direktno štampanje* (povezivanje uređaja sa štampačem)
-  *Uputstvo za korišćenje softvera* (povezivanje uređaja sa računarem)

Memorijska kartica se ne isporučuje uz foto-aparat i morate je nabaviti zasebno.

## Pre prvog korišćenja

Uputstva za upotrebu podeljena su u dve grupe:

Najpre...

### Osnovne funkcije

str. 7

Objašnjenje osnovnih operacija i upoznavanje sa uređajem, njegovim funkcijama i mogućnostima. Sadrži informacije u vezi sa pripremama za rad i osnovnim postupkom snimanja, reprodukcije i štampanja fotografija.

Zatim...

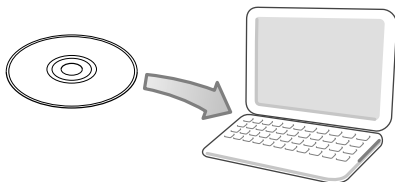
### Napredne funkcije



Opis naprednih postupaka i tehnika, uz dodatne informacije u vezi sa naprednim korišćenjem uređaja i savete i preporuke za snimanje boljih fotografija. Između ostalog je opisan i način povezivanja fotoaparata sa TV aparatom u cilju pregleda slika na TV ekranu.



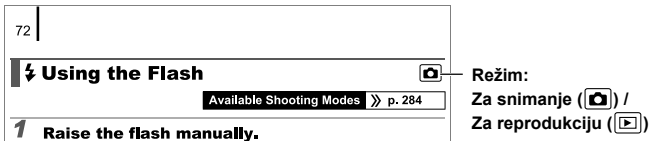
Uputstva u elektronskom formatu (PDF datoteke) dostupna su na dobijenom disku.



Za pregled uputstava u PDF formatu neophodan je program Adobe Reader. Program možete preuzeti sa web stranice <http://www.adobe.com>.

## Pregled uputstva za upotrebu

### Oznake i simboli u uputstvu



: Predostrožnosti pri rukovanju namenjene ispravnom funkcionisanju uređaja.



: Dodatna objašnjenja u vezi sa rukovanjem i unapređivanjem osnovnih funkcija uređaja.

Objašnjenja postupaka navedenih u ovom uputstvu podrazumevaju primenu osnovnih podešavanja na foto-aparatu u trenutku kupovine. Ilustracije i prikazi ekrana u uputstvu mogu se razlikovati od stvarnih primera.



Foto-aparat podržava sledeće formate memorijskih kartica: SD, SDHC (SD High Capacity), MultiMedia, MMCplus, HC MMCplus. U uputstvu se za sve navedene formate koristi zbirni naziv „memorijske kartice“.

# Uslovi korišćenja

## Probni snimci

Preporučuje se da pre snimanja važnog materijala obavite probno snimanje i napravite nekoliko fotografija kako biste se uverili u ispravnost uređaja.

Kompanija Canon Inc., njeni saradnici, podružnice i distributeri neće se smatrati odgovornim u slučaju štete nastale usled neispravnog funkcionisanja uređaja i/ili opreme, uključujući memorijsku karticu, a koja bi mogla uzrokovati nemogućnost snimanja fotografije/video zapisa ili snimanje fotografije/video zapisa u nepodržanom formatu.

## Upozorenje u vezi sa kršenjem autorskih prava

Canon foto-aparati su namenjeni isključivo ličnoj upotrebi i ne smeju se koristiti na način koji predstavlja direktno ili indirektno kršenje/ugrožavanje lokalnih, državnih i/ili međunarodnih zakona o autorskim pravima i drugih regulativa u vezi sa zaštitom ovih prava. Vodite računa da, u određenim slučajevima, kopiranje i/ili snimanje fotografija/snimaka sa izložbi, predstava, performansa, odnosno preuzimanje ostalih vidova intelektualne ili komercijalne svojine uz pomoć foto-aparata ili drugog uređaja u lične i druge svrhe, može biti u suprotnosti sa važećim zakonom/odredbama u vezi sa autorskim pravima.

## Ograničena garancija

Za više informacija u vezi sa garancijom uređaja, uputite se na Canon brošuru o *Evropskom garantnom sistemu* (EWS) dobijenu uz foto-aparat.

**Na poleđini brošure o *Evropskom garantnom sistemu* (EWS) mogu se pronaći adrese i telefoni Canon službi za korisničku podršku.**

### **Temperatura kućišta foto-aparata**

---

U slučaju neprekidnog korišćenja uređaja u dužem vremenskom periodu, može doći do prekomernog zagrevanja kućišta foto-aparata. Vodite računa o pregrevanju aparata pri dužem korišćenju.

### **LCD ekran i tražilo**

---

LCD ekran i tražilo proizvode se po vrhunskoj tehnologiji visoke preciznosti i kvaliteta, sa više od 99,99% efektivnih piksela. Manje od 0,01% piksela mogu biti mrtvi ili se pojaviti u vidu crvenih ili crnih tačaka. Ovo neće uticati na snimljeni materijal i ne znači da je uređaj u kvaru.

### **Video format**

Pre priključivanja uređaja na TV aparat potrebno je podesiti format video signala na foto-aparatu u skladu sa formatom korišćenim u regionu.

### **Podešavanje jezika**

Uputite se na odeljak *Odabir prikazanog jezika* (str. 13) da biste izvršili odabir jezika na foto-aparatu.

# Osnovne funkcije

- **Pripreme za rad**
- **Snimanje fotografija**
- **Pregled fotografija**
- **Brisanje fotografija**
- **Štampanje fotografija**
- **Snimanje video zapisa**
- **Reprodukcija video zapisa**
- **Prenos snimaka na računar**
- **Sistemska dijagram**

## Pripreme za rad

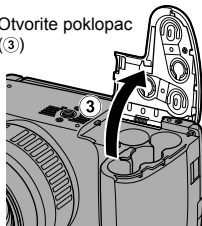
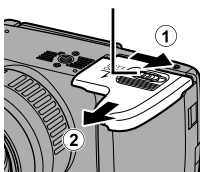
### Ubacivanje baterija i memorijske kartice

1. Gurnite prekidač za zaključavanje poklopca spremišta za baterije u smeru strelice ①. Držite prekidač da biste pomerili ② i otvorili ③ poklopac.

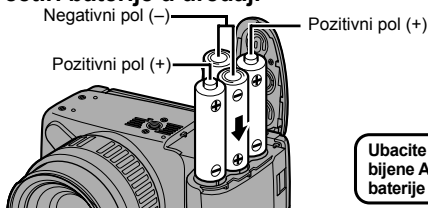
Prekidač za zaključavanje poklopca spremišta za baterije

Otvorite poklopac ③

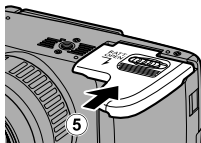
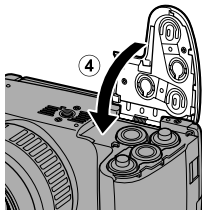
Gurnite poklopac u smeru strelice ②



2. Ubacite četiri baterije u uređaj.



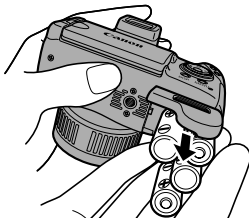
3. Zatvorite ④, pritisnite nadole i gurnite ⑤ poklopac nazad u početni položaj. Poklopac je ispravno zatvoren kada se čuje zvuk i poklopac legne na mesto.





## Uklanjanje baterija

Otvorite poklopac da biste izvadili baterije iz uređaja.



Vodite računa da ne ispustite baterije.

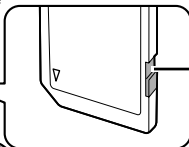
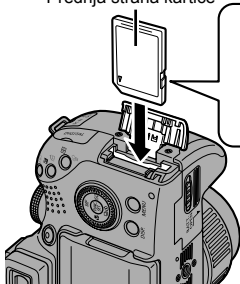
## Ubacivanje memorijske kartice

1. Gurnite (①) poklopac u smeru strelice da biste ga otvorili (②).



2. Ubacite memorijsku karticu u predviđeni prostor. Kartica je legla na mesto kada se čuje zvuk.

Prednja strana kartice



Zaštitni jezičak  
(samo na SD i  
SDHC karticama)

- Proverite da li je zaštitni jezičak od upisa/brisanja otključan (samo na SD i SDHC karticama).
- Proverite da li je kartica pravilno okrenuta prilikom ubacivanja.

- 3. Zatvorite (3) i gurnite (4) poklopac nazad u početni položaj. Poklopac je ispravno zatvoren kada se čuje zvuk i poklopac legne na mesto.**



Usled nepravilnog položaja memorijske kartice pri ubacivanju može doći do neispravnog funkcionisanja foto-aparata, odnosno nemogućnosti aparata da pročita karticu.

### Uklanjanje memorijske kartice

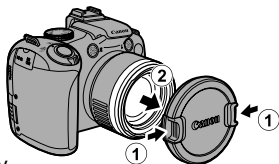
Prstom pritisnite memorijsku karticu da biste je otpustili. Kada čujete zvuk, možete izvaditi karticu.



### Stavljanje/skidanje poklopca objektivu

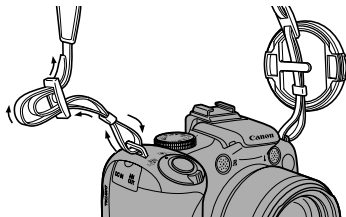
Pritisnite poklopac objektivu sa obe strane (1) da biste ga uklonili sa objektivu (2).

- Zakačite poklopac objektivu za kaiš za nošenje oko vrata da ga ne biste izgubili (str. 11).
- Stavite poklopac objektivu na objektiv kada ne koristite foto-aparat.



Obavezno uklonite poklopac objektivu sa foto-aparata pre korišćenja.

### Pričvršćivanje kaiša za nošenje oko vrata



Provucite krajeve kaiša kroz kopče sa obe strane uređaja i čvrsto ga zategnite kako se ne bi odvezao. Na kaiš za nošenje oko vrata možete zakačiti poklopac objektivu kako ga ne biste izgubili.

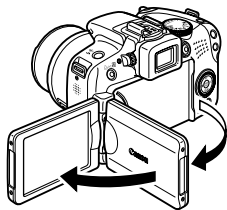


Preporučuje se da nosite foto-aparat oko vrata radi dodatne bezbednosti prilikom snimanja.

### Otvaranje LCD ekrana

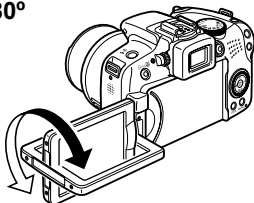
LCD ekran namenjen je pregledu i kompoziciji slike prilikom snimanja, reprodukciji snimljenih fotografija i navigaciji menijem radi obavljanja izmena u podešavanjima na foto-aparatu. Ovaj ekran možete koristiti u nekoliko različitih položaja u cilju boljeg pregleda.

#### 1. Okrenite LCD ekran na levu ili desnu stranu.



#### 2. Nagnite LCD ekran napred (za 180° ka objektivu) ili nazad (za 90°).

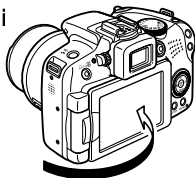
Kada je LCD ekran nagnut za 180° ka objektivu, slika na ekranu se automatski rotira za 90°, uz obrtanje kao u ogledalu (za 180°). Ova funkcija se naziva „obrnutim prikazom“ slike.



\* Funkciju za rotiranje slike možete isključiti po želji.

### 3. Zaklopite i vratite LCD ekran u početni položaj. Kada ekran legne na mesto, čuje se zvuk.

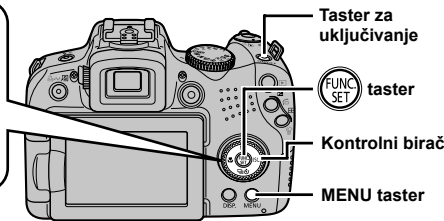
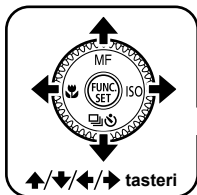
Kada je ekran zaklopljen, slika na ekranu ponovo ima normalan izgled.



Kada ne koristite foto-aparat, obavezno zaklopite LCD ekran. Ukoliko ste zaklopili ekran, zvuk vam signalizira da je ekran legao na mesto. LCD ekran se automatski isključuje, a slika je umesto toga prikazana na tražilu.

## Podešavanje datuma i vremena

Meni za podešavanje datuma i vremena prikazan je na ekranu pri prvom uključivanju uređaja.

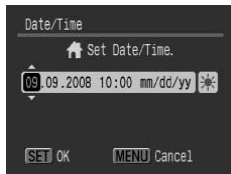


### 1. Pritisnite taster za uključivanje.

### 2. Podesite mesec, dan, godinu i vreme. Odaberite redosled prikazivanja.

1. Preko **←** i **→** tastera odaberite željenu kategoriju.
2. Preko **↑** i **↓** tastera podesite željenu vrednost.

• Podešavanje datuma možete obaviti i preko kontrolnog birača.



### 3. Pritisnite **FUNC SET** taster.

## Izmena odabranog datuma i vremena

Obavite postupak opisan u nastavku da biste pristupili meniju za podešavanje datuma i vremena, a zatim izmenite datum i vreme na način opisan u 2. i 3. koraku na prethodnoj strani.

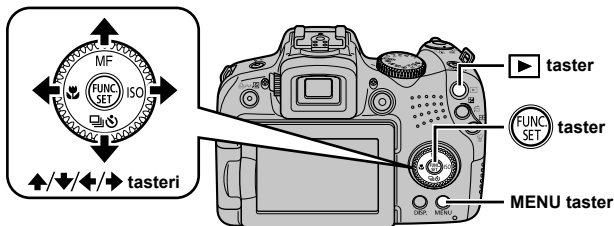
1. Pritisnite **MENU** taster.
2. Preko **←** i **→** tastera odaberite **ⓘ** meni za podešavanja.
3. Preko **↑** i **↓** tastera odaberite opciju **[Date/Time]**.
4. Pritisnite **FUNC SET** taster.



Meni za podešavanje datuma i vremena prikazan je na ekranu u slučaju da se rezervna baterija za čuvanje datuma i vremena istrošila.

## Odabir prikazanog jezika

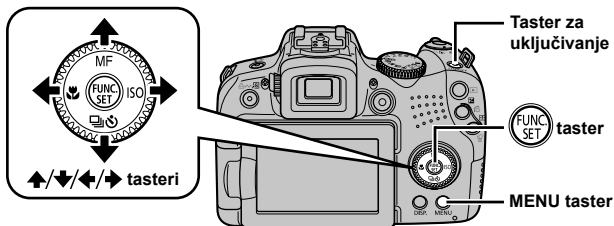
Izmenite jezik prikazan u menijima i porukama na LCD ekranu po želji.



1. Pritisnite **▶** taster za reprodukciju.
2. Pritisnite i držite **FUNC SET** taster, a zatim pritisnite **MENU** taster.
3. Preko **↑**, **↓**, **←** i **→** tastera odaberite željeni jezik.
4. Pritisnite **FUNC SET** taster.

## Formatiranje memorijske kartice

Memorijske kartice je potrebno formatirati ukoliko ih koristite prvi put ili želite da obrišete sve slike i ostale podatke sa kartice odjednom.



Formatiranjem (inicijalizovanjem) brišu se svi podaci sa memorijske kartice, uključujući zaštićene slike i zvučne datoteke snimljene pomoću funkcije za snimanje zvuka.

### 1. Pritisnite taster za uključivanje.

### 2. Odaberite opciju [Format].

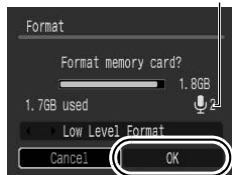
1. Pritisnite MENU taster.
2. Preko **←** i **→** tastera odaberite **ⓘ** meni za podešavanje.
3. Preko **↑** i **↓** tastera odaberite opciju [Format].
4. Pritisnite **FUNC SET** taster.



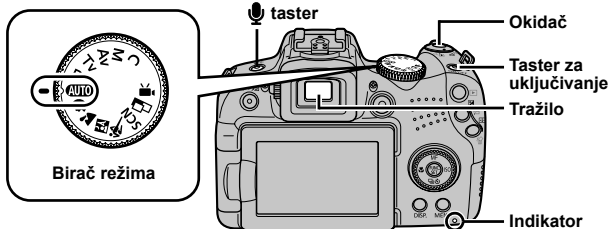
### 3. Obavite formatiranje kartice.

1. Preko **←** i **→** tastera odaberite opciju [OK].
2. Pritisnite **FUNC SET** taster.

Oznaka ukazuje na zvučne datoteke snimljene pomoću funkcije za snimanje zvuka.



## Snimanje fotografija (AUTO režim)



### 1. Pritisnite taster za uključivanje.

- Najpre će se čuti početni zvuk, dok će na LCD ekranu biti prikazan početni ekran. Početni zvuk i ekran su odsutni ukoliko pregled vršite preko tražila.
- Ponovnim pritiskanjem ovog tastera isključuje se foto-aparat.

### 2. Odaberite režim za snimanje.

1. Podesite birač režima na oznaku **AUTO**.



Broj preostalih snimaka

### 3. Uperite foto-aparat ka snimanom objektu.

#### Da biste izbegli pomeranje foto-aparata

Držite ruke uz telo i čvrsto uhvatite foto-aparat kako biste izbegli pomeranje uređaja tokom snimanja. Preporučuje se montiranje foto-aparata na stalak ili postavljanje na čvrstu, stabilnu površinu.



### 4. Lagano pritisnite okidač do pola kako biste obavili izoštravanje.

- Aparat će se pri izoštravanju oglasiti sa dva zvučna signala.
- Ako oznaka treperi crveno, preporučuje se da uključite blic (pored oznake je takođe prikazana poruka „Raise the flash“).

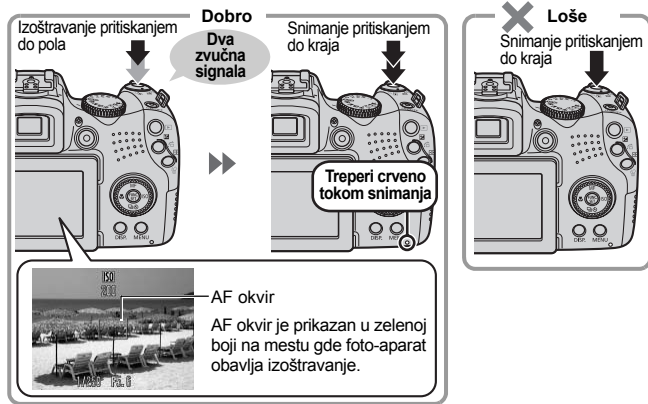
## 5. Pritisnite okidač do kraja kako biste snimili fotografiju.

- Pri snimanju će se čuti zvuk okidanja i fotografija će biti snimljena.
- Sve dok se čuje zvuk okidanja, foto-aparat se ne sme pomerati. U suprotnom, snimljena slika može biti zamućena ili van fokusa.
- **Pregled slike neposredno nakon snimanja:** Fotografija je prikazana na LCD ekranu na oko 2 sekunde neposredno nakon snimanja. Tokom pregleda slike preko LCD ekrana moguće je neometano nastaviti sa snimanjem pritiskanjem okidača.
- Nakon snimanja fotografije, nemojte puštati okidač već ga i dalje držite pritisnutim da biste nastavili sa pregledom prikazane slike.
- Indikator treperi crveno tokom snimanja slike na karticu.

### Izoštavanje snimanog objekta

Pritiskanjem okidača do pola\* obavlja se automatsko izoštavanje slike.

\* Pritiskanje okidača obavlja se u dva stepena. Pritiskanje okidača „do pola“ upućuje na njegovo pritiskanje u prvom stepenu.

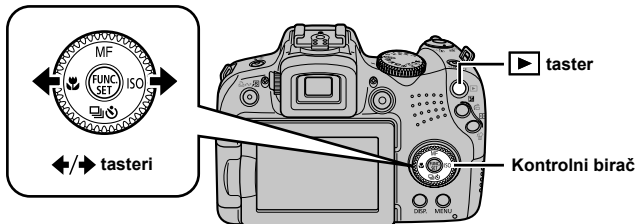


### Isključivanje svih zvukova



Pritiskanjem tastera dok držite taster za uključivanje aktivira se opcija za isključivanje svih zvukova na foto-aparatu. Zvuk možete uključiti/isključiti u okviru opcije [Mute] u meniju za podešavanja.





## Pregled fotografija



1. Pritisnite  taster za reprodukciju.

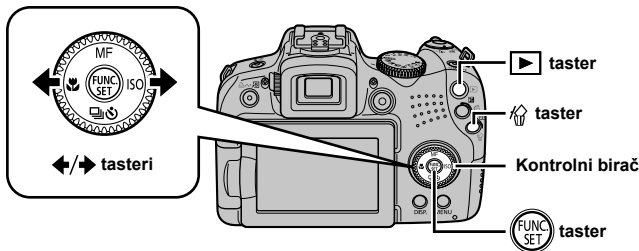
2. Preko  i  tastera prikažite željenu sliku.

- Preko  tastera vrši se prelazak na prethodnu, a preko  tastera na narednu sliku.
- Pritiskanjem i držanjem ovih tastera, prelaz sa slike na sliku obavlja se brže, ali sa manjom jasnoćom.
- Pregled slika je takođe moguće obaviti preko kontrolnog birača. Okrenite birač u smeru suprotnom od kazaljke na satu za pregled prethodne, odnosno u smeru kazaljke na satu za pregled naredne slike.



- Podesite opciju [Resume] u meniju za reprodukciju na [Last seen]\* ili [Last shot] da biste izvršili odabir slike koja će biti prikazana u režimu za reprodukciju (\*osnovno podešavanje).
- Ukoliko je odabrana opcija [Last seen], na ekranu je prikazana poslednja pregledana, a ne poslednja snimljena slika.
- Bez obzira na podešavanje opcije [Resume], na ekranu će biti prikazana poslednja snimljena slika u slučaju snimanja nove fotografije, zamene memorijske kartice ili naknadnog obrađivanja slika sa memorijske kartice na računaru.

## Brisanje fotografija



1. Pritisnite taster za reprodukciju.
2. Preko i tastera odaberite sliku koju želite da obrišete, a zatim pritisnite taster.  
Slike za brisanje možete odabrati i preko kontrolnog birača.

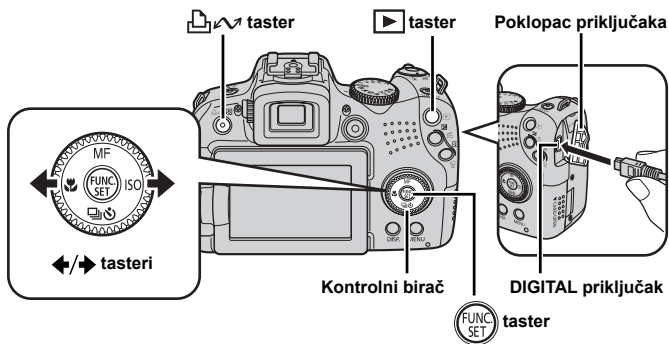
3. Odaberite opciju [Erase], a zatim pritisnite taster.

Da biste poništili brisanje slike i izašli iz menija, odaberite opciju [Cancel].



Vodite računa da obrisane snimke nije moguće povratiti. Uvek proverite da li zaista želite da obrišete snimak pre samog brisanja.

# Štampanje fotografija




## 1. Priključite foto-aparat na štampač sa podrškom za direktno štampanje fotografija.


- Otvorite poklopac priključaka na foto-aparatu, a zatim gurnite kabl za povezivanje u priključak do kraja.
- Za više informacija u vezi sa povezivanjem uređaja, uputite se na uputstvo za upotrebu štampača.
- S obzirom da foto-aparat podržava standardni protokol (PictBridge), može se koristiti sa štampačima marke Canon i drugim štampačima koji podržavaju PictBridge standard.

## 2. Uključite štampač.

## 3. Pritisnite taster za reprodukciju da biste uključili foto-aparat.


-  taster će početi da emituje plavo svetlo.

#### 4. Preko i tastera odaberite sliku koju želite da odštampate, a zatim pritisnite taster.


-  taster će početi da treperi plavo, a uređaj će početi sa štampanjem.
- Slike možete odabrati i preko kontrolnog birača.
- Po obavljenom štampanju, najpre isključite foto-aparat i štampač, a zatim i kabl za povezivanje iz oba uređaja.



Ovaj foto-aparat ne podržava implementaciju datuma u okviru podataka o slici, tako da ne možete prikazati datum snimanja na fotografiji. Da biste odštampali datum na slici, uradite sledeće:

- Uključite opciju za štampanje datuma na slici u okviru DPOF (Digital Print Order Format) podešavanja. Pristupite  meniju za štampanje, a zatim podesite opciju [Date] u okviru podešavanja pri štampanju ([Print Settings]) na [On].
- Priključite foto-aparat na štampač da biste odštampali datum na slici sa foto-aparata.
- Ubacite memorijsku karticu u štampač i odštamajte datum na slici sa kartice. Za više informacija, uputite se na uputstvo za upotrebu štampača.
- Dodajte datum na sliku pomoću dobijenog softvera.



## Štampanje fotografija sa liste za štampanje



Direktno dodavanje fotografija na listu za štampanje postiže se pritiskanjem  tastera neposredno nakon snimanja ili reprodukcije slike. Fotografije sa liste za štampanje moguće je odštampati kada je foto-aparat priključen na štampač.

### Dodavanje fotografija na listu za štampanje




**1.** Pritisnite  taster (samo nakon snimanja fotografije).

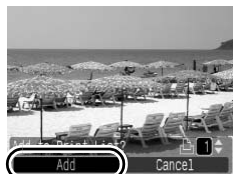
**2.** Dodajte sliku na listu za štampanje.

1. Preko  i  tastera zadajte broj primeraka za štampanje.

2. Preko  i  tastera odaberite opciju [Add].

3. Pritisnite  taster.

- **Brisanje fotografije sa liste za štampanje:** Ponovo pritisnite  taster, a zatim preko  i  tastera odaberite opciju [Remove] i pritisnite **FUNC./SET** taster.





### Štampanje fotografija sa liste

Opisani postupak odnosi se na Canon štampače serije SELPHY ES i SELPHY CP.

**1.** Priključite foto-aparat na štampač.

**2.** Obavite štampanje fotografija.

1. Preko  i  tastera odaberite opciju [Print now].

- Preko  i  tastera obavite potvrdu snimaka dodatih na listu za štampanje.

2. Pritisnite  taster.

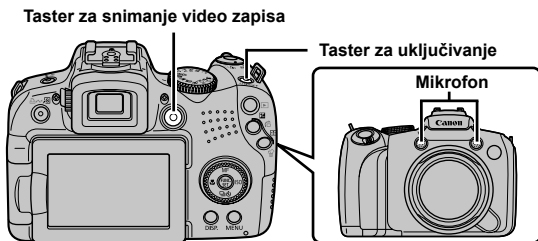
- Uređaj počinje sa štampanjem.
- Ukoliko prekinete sa štampanjem, štampanje će se nastaviti od sledeće slike na redu.

Broj primeraka za štampanje



## Snimanje video zapisa

Video zapisi se snimaju sa stereo zvukom preko odgovarajućeg tastera za video zapise, bez obzira na odabrani režim snimanja.



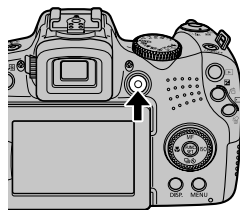
1. Pritisnite taster za uključivanje.
2. Uperite foto-aparat ka snimanom objektu.



- Vodite računa da ne dodirujete/prekrijete rukom mikrofon tokom snimanja.
- Tokom snimanja treba koristiti samo okidač. Pritiskanjem drugih tastera stvara se mogućnost da će zvukovi koje tasteri proizvode ostati zabeleženi na snimku.

### 3. Pritisnite taster za snimanje video zapisa da biste pokrenuli snimanje.

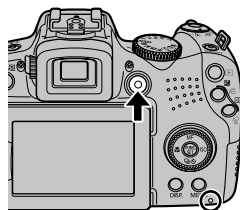
- Uređaj počinje sa snimanjem.
- Tokom snimanja su na LCD ekranu prikazani proteklo vreme snimanja i oznaka [●Rec.].



Proteklo vreme snimanja

### 4. Ponovo pritisnite taster da biste prekinuli sa snimanjem.

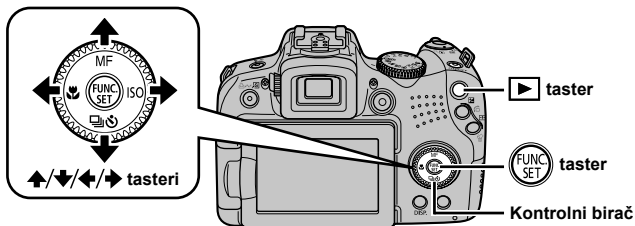
- Indikator treperi crveno tokom snimanja podataka na memorijsku karticu.
- Maksimalna veličina video zapisa iznosi 4 GB\*.
- Video zapisi imaju stereo zvuk.
- Uređaj automatski prekida sa snimanjem u slučaju da je maksimalno dozvoljeno vreme snimanja isteklo, odnosno ukoliko na memorijskoj kartici ili u integrisanoj memoriji foto-aparata više nema slobodnog prostora.



Treperi crveno tokom snimanja


\* Snimanje se automatski prekida nakon sat vremena, bez obzira na to da li je snimak dosegao veličinu od 4 GB. U zavisnosti od kapaciteta memorijske kartice i brzine upisa podataka, može se desiti da se snimanje prekine i pre nego što snimak dosegne veličinu od 4 GB ili trajanje od sat vremena.

## Reprodukcija video zapisa



**1.** Pritisnite **▶** taster za reprodukciju.

**2.** Preko **◀** i **▶** tastera odaberite željeni snimak. Pritisnite **FUNC SET** taster da biste prikazali snimak na ekranu.

- Slike obeležene oznakom **SET**  jesu video zapisi.
- Snimke možete odabrati i preko kontrolnog birača.



**3.** Preko **◀** i **▶** tastera odaberite **▶** oznaku za reprodukciju, a zatim pritisnite **FUNC SET** taster.

- Uređaj počinje sa reprodukcijom snimka.
- Pritiskanjem **FUNC./SET** tastera tokom reprodukcije vrši se pauziranje i ponovno pokretanje snimka.
- Podešavanje jačine zvuka obavlja se preko **▲** i **▼** tastera.





## Prenos snimaka na računar

Za prenos snimaka na računar preporučuje se korišćenje dobijenog softvera.

### Potrebno je pripremiti

- Foto-aparat i računar
- Instalacioni disk dobijen uz foto-aparat
- Kabl za povezivanje dobijen uz foto-aparat

### Sistemska zahtevnost

Instalaciju softverskog paketa dobijenog uz uređaj treba obaviti na računar koji ispunjava navedenu minimalnu sistemska zahtevnost.

### Windows

<b>Operativni sistem</b>		Windows Vista (uključujući Service Pack 1) Windows XP Service Pack 2	
<b>Tip kompjutera</b>		Operativni sistem treba da bude instaliran na računaru sa integrisanim USB izlazom.	
<b>Procesor</b>	<b>Fotografije</b>	Windows Vista	Pentium na 1,3 GHz i više
	<b>Video zapisi</b>	Windows XP	Pentium na 500 MHz i više
	<b>Video zapisi</b>	Core2 Duo procesor na 1,66 GHz i više	
<b>Memorija</b>	<b>Fotografije</b>	Windows Vista	512 MB i više
		Windows XP	256 MB i više
	<b>Video zapisi</b>	1 GB i više	
<b>Interfejs</b>		USB	
<b>Potrebna prostora na hard disku</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities (uslužni programi)               <ul style="list-style-type: none"> <li>- ZoomBrowser EX 200 MB i više</li> <li>- PhotoStitch 40 MB i više</li> </ul> </li> </ul>	
<b>Rezolucija</b>		1024 × 768 piksela / High Color (16-bitne boje) i viša	

## Macintosh

<b>Operativni sistem</b>		Mac OS X (v10.4–10.5)	
<b>Tip kompjutera</b>		Operativni sistem treba da bude instaliran na računaru sa integrisanim USB izlazom.	
<b>Procesor</b>	<b>Fotografije</b>	PowerPC G3/G4/G5 ili Intel procesor	
	Video zapisi	Core Duo procesor na 1,66 GHz i više	
<b>Memorija</b>	<b>Fotografije</b>	Mac OS X v10.5	512 MB i više
		Mac OS X v10.4	256 MB i više
	Video zapisi	1 GB i više	
<b>Interfejs</b>		USB	
<b>Potreban prostor na hard disku</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Canon Utilities (uslužni programi)           <ul style="list-style-type: none"> <li>ImageBrowser 300 MB i više</li> <li>PhotoStitch 50 MB i više</li> </ul> </li> </ul>	
<b>Rezolucija</b>		1024 × 768 piksela / 32.000 boja i viša	

## Pripreme za prenos snimaka na računar

### 1. Obavite instalaciju softvera.

#### Windows

1. Ubacite dobijeni instalacioni disk u CD čitač na računaru.
2. Kliknite na [Easy Installation].

Nastavite sa instalacijom prema uputstvima prikazanim na ekranu.




3. Kliknite na [Restart], odnosno [Finish] kada je instalacija gotova.

Po obavljenoj instalaciji, na ekranu će se pojaviti dugme [Finish], odnosno [Restart]. Kliknite na odgovarajuće dugme.



4. Po povratku na desktop računara, izvadite instalacioni disk iz CD čitača na računaru.

## Macintosh

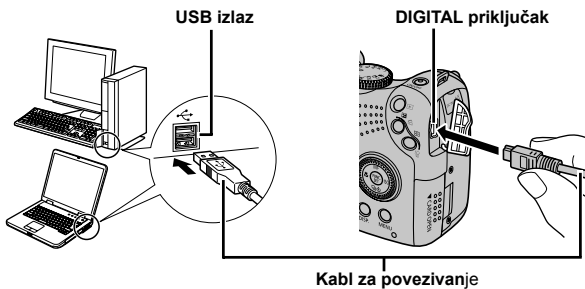
Duplim klikom odaberite  ikonu na prozoru diska. Kada se pojavi instalacioni prozor, kliknite na dugme [Install]. Nastavite sa instalacijom prema uputstvima prikazanim na ekranu.



## 2. Priključite foto-aparat na računar.

1. Priključite jedan kraj dobijenog kabla za povezivanje na USB izlaz na računaru, a drugi na DIGITAL priključak na foto-aparatu.

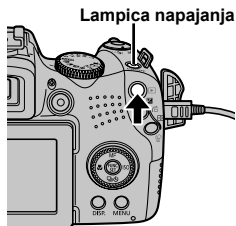
Otvorite poklopac priključaka na foto-aparatu i gurnite kabl za povezivanje u ulaz do kraja.



## 3. Obavite pripreme za prenos snimaka na računar.

1. Pritisnite  taster za reprodukciju da biste uključili foto-aparat.

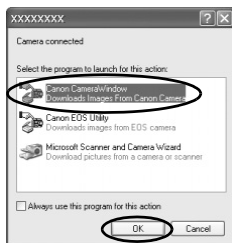
- Lampica napajanja svetli žuto.



## 4. Pristupite prozoru za prenos snimaka.

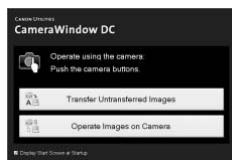
### Windows

Odaberite [Canon CameraWindow], a zatim kliknite na [OK].



Ukoliko se na ekranu ne pojavi prozor prikazan na slici, kliknite na [Start] meni, a zatim odaberite [All Programs] ili [Programs], potom odaberite (redom) [Canon Utilities], [CameraWindow], [CameraWindow] i [CameraWindow].

Na ekranu je prikazan prozor za prenos snimaka.



### Macintosh

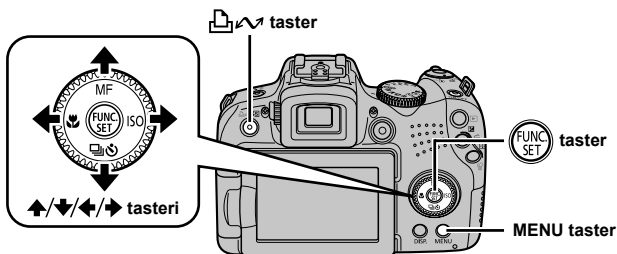
Na ekranu je prikazan prozor za prenos snimaka neposredno po uspostavljanju konekcije između foto-aparata i računara. Ukoliko prozor nije prikazan na ekranu, kliknite na ikonu [CameraWindow] na paleti sa alatkama (traka s alatkama prikazana na dnu ekrana).

Pripreme za prenos snimaka na računar su obavljene. Uputite se na odeljak *Prenos snimaka preko foto-aparata (direktan prenos)* (str. 29).

## Prenos snimaka preko foto-aparata (direktan prenos)

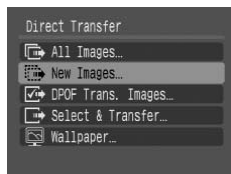
Ova metoda koristi se za prenos snimaka korišćenjem funkcija na foto-aparatu.

**Pre prvog korišćenja ove funkcije potrebno je obaviti instalaciju dobijenog softvera (str. 26).**



### 1. Proverite da li je na LCD ekranu foto-aparata prikazan meni za direktan prenos slika.

- taster emituje plavo svetlo.
- Ukoliko na ekranu nije prikazan meni za direktan prenos slika, pritisnite **MENU** taster.








Meni za direktan prenos






### 2. Pritisnite taster.


- Obavlja se prenos slika koje nisu prethodno prebačene na računar.

Uputite se na donju tabelu da biste se upoznali sa različitim metodama za direktan prenos snimaka na računar i njihovim karakteristikama.

	<b>All Images</b>	Prenos i snimanje svih slika na računar.
	<b>New Images</b>	Prenos i snimanje slika koje nisu ranije prebačene na računar.
	<b>DPOF Trans. Images</b>	Prenos i snimanje slika sa DPOF podešavanjima pri prenosu na računar.
	<b>Select &amp; Transfer</b>	Pregled i odabir pojedinačnih slika za prenos i snimanje na računar.
	<b>Wallpaper</b>	Pregled i odabir pojedinačnih slika za prenos i snimanje na računar. Odabrane slike prikazane su kao pozadina na desktopu računara.







## All Images/New Images/DPOF Trans. Images

1. Preko  i  tastera odaberite oznaku ,  ili , a zatim pritisnite  taster.

- Obavljen je prenos slika na računar.  taster treperi plavo tokom prenosa snimaka.
- Po obavljenom prenosu, na ekranu je prikazan meni za direktan prenos slika.
- Pritiskanjem **FUNC./SET** tastera vrši se poništavanje ove funkcije i prekida prenos slika.



## Select & Transfer/Wallpaper

1. Preko  i  tastera odaberite oznaku  ili , a zatim pritisnite  (ili ) taster.

## 2. Preko **← i →** tastera odaberite slike za prenos, a zatim pritisnite **⏏** taster.

- Obavljen je prenos slika na računar. **⏏** taster treperi plavo za vreme prenosa snimaka.



## 3. Pritisnite **MENU** taster po obavljenom prenosu.

- Na ekranu je prikazan meni za direktan prenos slika.



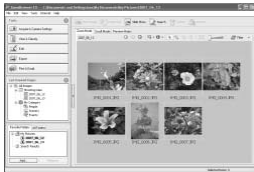
Pri prenosu slika za *wallpaper* (pozadinsku sliku na desktopu računara) moguće je odabrati jedino slike u JPEG formatu.



Podešavanja obavljena preko **⏏** tastera ostaju zapamćena i po isključivanju foto-aparata. Prethodna podešavanja biće aktivirana pri sledećem prikazivanju menija za direktan prenos slika. Prozor za odabir slika automatski se prikazuje u slučaju da je poslednji put odabrana opcija [Select & Transfer] ili [Wallpaper].

Kliknite na oznaku [x] u donjem desnom uglu prozora da biste zatvorili prozor za direktan prenos slika. Na monitoru su prikazane slike čiji je prenos obavljen na računar.

### Windows



ZoomBrowser EX

### Macintosh



Image Browser

Po osnovnom podešavanju, slike su prebačene u direktorijume prema datumu snimanja.

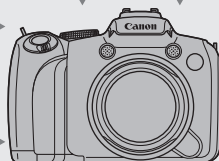
# Sistemski dijagram

Speedlite  
220EXSpeedlite  
430EX II\*5Speedlite  
580EX II\*5Speedlite  
prenosnik  
ST-E2

## Dobija se uz foto-aparat

Kaiš za nošenje  
oko vrata NS-DC4

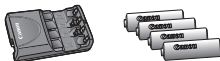
Poklopac objektivna



Štitnik objektivna LH-DC50

Kabl za povezivanje  
IFC-400PCU\*1Stereo video kabl  
STV-250N\*1Instalacioni disk za  
Canon digitalne foto-aparate4 x AA  
alkalne baterije

### Komplet baterija i punjača CBK4-300\*4

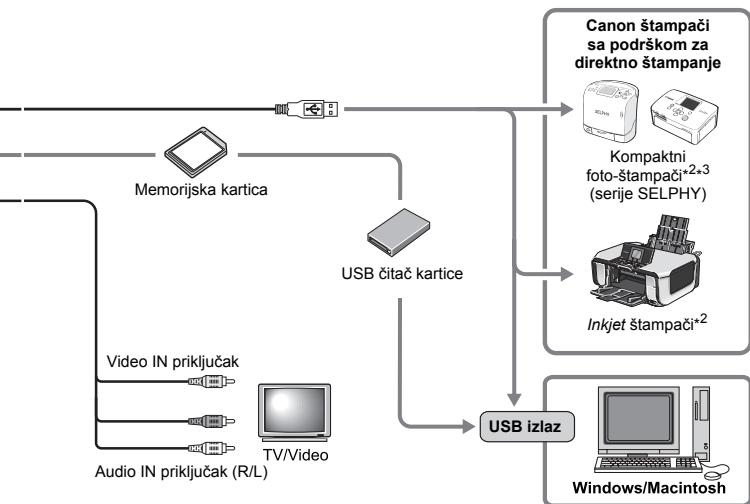


- Punjač baterija  
CB-5AH/CB-5AHE
- 4 x AA NiMH baterije NB-3AH
- Komplet baterija od 4 x AA  
NiMH baterije NB4-300  
može se nabaviti i zasebno.

### Kompaktni adapter za napajanje CA-PS700







\*1 Dostupno i kao zaseban (opcion) deo.

\*2 Za više informacija u vezi sa *inkjet* štampačima i kablom za povezivanje, konsultujte se sa uputstvom za upotrebu štampača.

\*3 Foto-aparat je takođe kompatibilan sa foto-štampačima za kartice kao što su CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

\*4 Dostupan je i komplet baterija i punjača CBK4-200.

\*5 Takođe su dostupni Speedlite blicevi 430EX i 580EX.

## Dodatna oprema (prodaje se zasebno)

Dole navedeni pojedinačni delovi opreme prodaju se zasebno. Dostupnost pojedinih opcionih delova zavisi od regiona. Može doći do prestanka proizvodnje određene opreme.

### Blicevi

- **Speedlite blicevi serije EX**

Speedlite blicevi namenjeni Canon foto-aparatima serije EOS, koji obezbeđuju optimalnu osvetljenost objekta, prirodne boje i visoku oštrinu slike.

- Speedlite 220EX/430EX II\*/580EX II\*

\* Takođe su dostupni Speedlite blicevi 430EX i 580EX.

- **Speedlite prenosnik ST-E2**

Prenosnik dozvoljava bežično upravljanje sekundarnim (eksternim) Speedlite blicevima (osim blicem Speedlite 220EX).

### Oprema za napajanje

- **Kompaktni adapter za napajanje CA-PS700**

Adapter je namenjen napajanju uređaja preko zidne utičnice/standardnog izvora struje. Preporučuje se pri dužem snimanju i korišćenju foto-aparata povezanog sa računarem. Adapter se ne može koristiti za punjenje baterija u foto-aparatu.

- **Komplet baterija i punjača za baterije CBK4-300**

Namenski komplet za punjenje baterija uključuje punjač i četiri AA punjive NiMH (nikl-hidridne) baterije. Preporučuje se pri dužem snimanju i reprodukciji većeg broja slika. Komplet od četiri AA punjive NiMH baterije NB4-300 je takođe dostupan u prodaji.

### Ostala oprema

- **Kabl za povezivanje IFC-400PCU**

Kabl je namenjen priključivanju foto-aparata na računar, kompaktni foto štampač serije SELPHY ili *inkjet* štampač\*.

\* Za više informacija, uputite se na uputstvo za upotrebu *inkjet* štampača.

- **Stereo video kabl STV-250N**

Namenjen priključivanju foto-aparata na TV aparat. Video zapisi se snimaju sa stereo zvukom.

## Štampači sa podrškom za direktno štampanje

Za štampanje fotografija sa foto-aparata dostupni su originalni Canon štampači koji se prodaju zasebno. Štampači sa podrškom za direktno štampanje omogućuju brzo i jednostavno štampanje fotografija direktnim priključivanjem foto-aparata na štampač putem kabla i korišćenjem funkcija na foto-aparatu.

- **Kompaktni foto-štampači serije SELPHY**
- **Inkjet štampači**

Za više informacija, potražite najbližeg prodavca/distributera Canon proizvoda.

### **Preporučuje se korišćenje originalne Canon opreme.**

Ovaj uređaj namenjen je korišćenju s originalnom Canon opremom radi postizanja maksimalnih rezultata. Kompanija Canon ne može se smatrati odgovornom za bilo kakvu štetu (oštećivanje proizvoda i izazivanje nezgoda kao što su požari itd.), nastalu usled kvarova kao što je curenje i/ili eksploziranje baterija na proizvodima koji nisu deo originalne Canon opreme. Obratite pažnju da ova garancija ne važi za popravke kvarova proistekle usled korišćenja neoriginalne Canon opreme, mada kupac zadržava pravo servisiranja uređaja uz naplatu.

# Canon

Ovo uputstvo je u isključivom vlasništvu Canon Adria d.o.o.  
Svaka neovlašćena upotreba ili drugi vid zloupotrebe ovog uputstva  
kažnjivi su po zakonu.